

Бр. 07-1518/20-2  
Датум: 15.9.2020. године  
Београд

Савет Регулаторног тела за електронске медије, Трг Николе Пашића 5, Београд, на основу члана 22. став 1. тачка 9), члана 28. став 1. и члана 29. став 3. Закона о електронским медијима („Службени гласник РС“ бр. 83/14 и 6/16 – др. закон), а сагласно члану 50. став 2. истог закона, као и чл. 136. и 137. у вези са чланом 141. Закона о општем управном поступку („Службени гласник РС“, бр. 18/16 и 95/18 - аутентично тумачење), у поступку изрицања мере према пружаоцу медијске услуге „Предузеће за маркетинг, издавачку делатност, радио и телевизију „HARRY TV“ д.о.о. Београд“, из Београда, ул. Александра Дубчека 14 - „Nacionalna Harry TV“, кога заступа директор Александра Крстић, на седници одржаној 15.9.2020. године, донео је

### РЕШЕЊЕ

**ИЗРИЧЕ СЕ МЕРА ПРИВРЕМЕНЕ ЗАБРАНЕ ОБЈАВЉИВАЊА ПРОГРАМСКОГ САДРЖАЈА** пружаоцу медијске услуге „Предузеће за маркетинг, издавачку делатност, радио и телевизију „Harry TV“ д.о.о. Београд“, из Београда, ул. Александра Дубчека бр. 14, за емисију „Боља земља“ у трајању од 15 дана, због тога што је, у свом телевизијском програму који се емитује под скраћеним идентификационим знаком „Nacionalna Harry TV“, дана 9.8.2020. године, у наведеној емисији, емитовао садржај у коме је водитељ на вулгаран и увредљив начин поредио метод оплодне крива са методима лечења стерилитета код жена у Србији и тиме повредио достојанство личности корисника медијске услуге, а чиме је поступио супротно обавези прописаној чланом 20. Правилника о заштити људских права у области пружања медијских услуга („Службени гласник РС“ бр. 55/15) у вези са чланом 50. Закона о електронским медијима.

Изречена мера из става 1. изреке овог решења се односи на све медијске услуге које пружалац медијске услуге пружа, без обзира на њихов назив и начин преноса, а односи се и на истоврсне програмске садржаје без обзира на промену назива, времена пружања и других околности од значаја за препознатљивост садржаја.

**НАЛАЖЕ СЕ** пружаоцу медијске услуге из става 1. изреке овог решења, да одмах по пријему овог решења отклони уочене повреде обавеза, тако што ће убудуће програмски садржај пружати на начин којим се поштује достојанство личности корисника медијске услуге, учесника у програму и лица на које се објављена информација односи.

**НАЛАЖЕ СЕ** пружаоцу медијске услуге из става 1. изреке овог решења, да у свом телевизијском програму који се емитује под скраћеним идентификационим знаком „Nacionalna Harry TV“, наредног дана по пријему овог решења и још једном истог

дана или најкасније у року од 24 сата од првог објављивања, у времену између 18:00 и 21:00 часова, објави (текстуално и усмено) следеће саопштење:

### **„ПРИВРЕМЕНА ЗАБРАНА ОБЈАВЉИВАЊА ПРОГРАМСКОГ САДРЖАЈА**

На седници одржаној дана 15.9.2020. године, Савет Регулаторног тела за електронске медије донео је одлуку којом се пружаоцу медијске услуге „Предузеће за маркетинг, издавачку делатност, радио и телевизију „Нарру ТВ“ д.о.о. Београд“, изриче мера привремене забране објављивања програмског садржаја, за емисију „Боља земља“ у трајању од 15 дана, због тога што је, у свом телевизијском програму који се емитује под скраћеним идентификационим знаком „Nacionalna Нарру ТВ“, дана 9.8.2020. године, у наведеној емисији, емитовао садржај у коме је водитељ на вулгаран и увредљив начин поредио метод оплодње крава са методима лечења стерилитета код жена у Србији и тиме повредио достојанство личности корисника медијске услуге, а чиме је поступио супротно обавези прописаној чланом 20. Правилника о заштити људских права у области пружања медијских услуга у вези са чланом 50. Закона о електронским медијима.

Одлуком којом је пружаоцу медијске услуге „Предузеће за маркетинг, издавачку делатност, радио и телевизију „Нарру ТВ“ д.о.о. Београд“, изречена мера привремене забране објављивања програмског садржаја, наложено му је да одмах по пријему те одлуке отклони уочене повреде прописаних обавеза, тако што ће убудуће програмски садржај пружати на начин којим се поштује достојанство личности корисника медијске услуге, учесника у програму и лица на које се објављена информација односи.“

**НАЛАЖЕ СЕ** пружаоцу медијске услуге из става 1. изреке овог решења да следећег дана по последњем објављивању саопштења из става 4. изреке овог решења, поднесе Регулаторном телу за електронске медије снимак програма у коме је то саопштење објављено.

**НАЛАЖЕ СЕ** пружаоцу медијске услуге из става 1. изреке овог решења, да у року од три дана од дана пријема овог решења, о свом трошку, објави саопштење из става 4. изреке овог решења у штампаном јавном гласилу, које се дистрибуира на подручју за које пружалац медијске услуге има дозволу, као и да следећег дана по објављивању тог саопштења поднесе Регулаторном телу за електронске медије примерак штампаног јавног гласила у коме је оно објављено.

### **О б р а з л о ж е њ е**

Служба за надзор и анализу програма емитера Регулаторног тела за електронске медије (у даљем тексту: Регулатор) је на основу увида у телевизијски програм пружаоца медијске услуге „Предузеће за маркетинг, издавачку делатност, радио и телевизију „Нарру ТВ“ д.о.о. Београд“, из Београда, ул. Александра Дубчека бр. 14

(у даљем тексту: ПМУ), који се емитује под скраћеним идентификационим знаком „Nacionalna Happy TV“, сачинила извештај бр. 07-1518/20 од 11.8.2020. године, којим је указано на могуће повреде обавеза ПМУ и којим је предложено Савету Регулатора покретање поступака изрицања мере.

Поводом наведеног извештаја, Савет Регулатора је, у складу са чланом 90. став 2. и чланом 146. Закона о општем управном поступку, дана 3.9.2020. године донео закључак бр. 07-1518/20-1, којим је покренуо поступак за изрицање мере ПМУ и којим је позвао представника ПМУ да присуствује седници заказаној за 15.9.2020. године, ради изјашњења о чињеницама које су повод за покретање поступка.

Седници Савета Регулатора, одржаној дана 15.9.2020. године, приступили су представници ПМУ, и то законски заступник Александра Крстић и главни и одговорни уредник Миломир Марић. Истакли су да је водитељ емисије „Боља земља“ покушао да буде духовит и да није имао намеру да вређа жене. Навели су да им је веома жао због учињеног, да је у питању независна продукција и да нико од уредника није контролисао садржај наведене емисије.

Разматрајући извештај Службе за надзор и анализу програма емитера, Савет Регулатора утврдио је следеће чињенично стање:

Дана 9.8.2020. године, у емисији „Боља земља“, водитељ је поредио метод убацивања спирале са хормонима у полни орган краве на недељу дана пре осемењавања са методима лечења стерилитета код жена у Србији. Поред тога, говорио је и о томе да, имајући у виду слабе успехе наших клиника за вештачку оплодњу, да би доктори хумане медицине и гинеколози могли да похађају курс на Ветеринарском факултету, да цена код крава кошта око сто евра, а да би за жене могло сигурно то бити јефтиније, а сигурно мање него хиљаде и хиљаде евра колико дају жене па и наша држава по приватним клиникама.

Приликом доношења одлуке у овој правној ствари, Савет Регулатора је пошао од члана 50. Закона о електронским медијима, којим је у ставу 1. прописано да се медијска услуга пружа на начин којим се поштују људска права а нарочито достојанство личности, док је ставом 2. прописано да се Регулатор стара да се у свим програмским садржајима поштује достојанство личности и људска права, а нарочито се стара да се не приказује понижавајуће поступање и сцене насиља и мучења, осим ако за то постоји програмско и уметничко оправдање. Из наведене законске одредбе произилази обавеза пружаоца медијске услуге да не сме објављивати програмске садржаје којим се не поштују људска права, а нарочито достојанство личности.

Обавеза из члана 50. Закона ближе је одређена Правилником о заштити људских права у области пружања медијских услуга, донетог на основу члана 60. Закона. У овом случају то значи да је обавеза овог пружаоца медијске услуге изричито прописана одредбом члана 20. Правилника о заштити људских права у области пружања медијских услуга, којим је предвиђено да је пружалац медијске услуге

дужан да медијску услугу пружа на начин којим се поштује достојанство личности корисника медијске услуге, учесника у програму и лица на које се објављена информација односи.

Имајући у виду утврђено чињенично стање и наведени правни оквир, Савет Регулатора је закључио следеће:

ПМУ је дана 9.8.2020. године, у емисији „Боља земља“, емитовао садржај у коме је водитељ на вулгаран и увредљив начин поредио метод оплодње крава са методима лечења стерилитета код жена у Србији и тиме повредио достојанство личности корисника медијске услуге, а чиме је поступио супротно обавези прописаној чланом 20. Правилника о заштити људских права у области пружања медијских услуга у вези са чланом 50. Закона о електронским медијима.

Водитељ је поређењем захвата оплодње крава са поступком лечења стерилитета, крајње деликатним не само са медицинског, него и са становишта психолошког стања пацијенткиња, несумњиво повредио достојанство личности пацијенткиња које су биле или планирају да буду укључене у поступак вештачке оплодње, а генералним поређењем жена и крава и свих припадница женског пола.

Наведени коментар новинара у склопу информативне репортаже нема јасног професионалног ни уредничког оправдања нити смисла. Прилог је илустрован и експлицитним снимцима поступка вештачке оплодње крава, што не би било спорно да није злонамерног и вулгарног контекста у коментару водитеља.

Наведена емисија је омаловажавајућа за све жене и у истој су изражене идеје и ставови који су увредљиви и којима се вређа достојанство жена. То представља флагрантно кршење обавезе медија да поштује и штити људско достојанство и у директној је супротности са његовом обавезом да кроз своје програме унапређује вредности демократског друштва и предузима одговарајуће мере ради измене негативних друштвених и културних образаца, обичаја и сваке друге праксе.

У складу са изнетим, Савет Регулатора је оценио да су се, у смислу члана 28. став 1. Закона о електронским медијима, стекли услови да се ПМУ изрекне нека од мера предвиђених том одредбом закона.

Приликом изрицања мере, сходно члану 29. став 4. Закона о електронским медијима, Савет Регулатора је нарочито узео у обзир степен одговорности ПМУ, као и начин извршења повреде обавезе, побуду из које је повреда обавеза учињена, степен угрожавања или повреде заштићеног добра, тежину последице која је повредом проузрокована, учесталост понављања радње, околност да је према пружаоцу већ изречена мера и држање пружаоца медијске услуге након извршења радње повреде.

У вези са степеном одговорности ПМУ, начином извршења повреде обавезе и побудом, Савет Регулатора је закључио да је сврха изношења мишљења од стране водитеља у емисији била да се на омаловажавајући и увредљив начин, поготово по особе које су се подвргавале поступку вештачке оплодње, повреди достојанство личности припадница женског пола поређењем жена и крава.

У вези са учесталашћу понављања радње, Савет Регулатора је утврдио да је једном извршена радња којом су повређене прописане обавезе пружаоца медијске услуге, из чега следи да није постојала учесталост понављања радње.

Савет Регулатора је приликом изрицања мере имао у виду и да су ПМУ у претходне две године изречене следеће мере: једна мера опомене на седници Савета одржаној дана 9.10.2018. године, две мере опомене и мера упозорења на седници одржаној дана 15.11.2019. године, упозорење и привремена забрана емитовања на седници одржаној дана 10.6.2020. године, као и упозорење од 26.6.2020. године.

Што се тиче држања пружаоца медијске услуге након извршења радње повреде, утврђено је да је ПМУ изразио жаљење због учињене повреде.

Имајући у виду све околности које је утврдио у смислу одредбе члана 29. став 4. Закона о електронским медијима, Савет Регулатора је одлучио да ПМУ изрекне меру привремене забране објављивања програмског садржаја због радњи повреде које су ближе одређене у ставу 1. изреке овог решења.

У смислу одредбе члана 29. став 6. Закона о електронским медијима, у ставу 2. изреке овог решења посебно је наведено да се мера односи на све медијске услуге које пружалац медијске услуге пружа, без обзира на њихов назив и начин преноса, а односи се и на истоврсне програмске садржаје без обзира на промену назива, времена пружања и других околности од значаја за препознатљивост садржаја, како би се избегло изигравање предвиђених обавеза.

Будући да је, сагласно одредби члана 29. став 5. Закона о електронским медијима, Регулатор дужан да приликом изрицања мере привремене забране објављивања програмског садржаја, изричито наведе обавезу коју је пружалац медијске услуге повредио, као и да му наложи да предузме мере у циљу отклањања повреде, то је у ставу 3. изреке овог решења ПМУ наложено да отклони повреду обавезе, тако што ће убудуће програмски садржај пружати на начин којим се поштује достојанство личности корисника медијске услуге, учесника у програму и лица на које се објављена информација односи.

Одредбом члана 31. став 1. Закона о електронским медијима предвиђено је да се мере из члана 29. овог закона објављују уз одговарајућу ознаку, у конкретном случају „привремена забрана објављивања програмског садржаја”, у тексту који утврђује Регулатор, у програму пружаоца медијске услуге у првој наредној емисији и још једном у програму истог дана или најкасније у року од 24 сата, у времену између

18:00 и 21:00 сати на телевизији, односно у времену између 7:00 и 10:00 сати на радију, као и у штампаном јавном гласилу које се дистрибуира на подручју за које пружалац медијске услуге има дозволу, о трошку пружаоца медијске услуге. У смислу наведене одредбе Закона, Савет Регулатора је у ставу 4. изреке овог решења одредио текст саопштења о изреченој мери који је ПМУ дужан да објави у свом телевизијском програму, као и на који начин ће оно бити објављено у програму, док је у ставу 5. изреке одређен начин на који ће ПМУ обавестити Регулатора о објављивању тог саопштења. С друге стране, у складу са истом одредбом Закона, у ставу 6. изреке одређено је на који начин ће ПМУ објавити текст тог саопштења у штампаном јавном гласилу и о томе обавестити Регулатора.

**Упутство о правном средству:** Ово решење је коначно и против њега се може покренути управни спор, на основу члана 42. став 1. Закона о електронским медијима, подношењем тужбе Управном суду, Београд, ул. Немањина 9, у року од 30 дана од дана пријема овог решења. Такса за подношење тужбе износи 390,00 динара.

**ЗАМЕНИК ПРЕДСЕДНИКА САВЕТА**



Горан Петровић

Д-на:

- Предузеће за маркетинг, издавачку делатност, радио и телевизију „Нарру ТВ“ д.о.о. Београд, ул. Александра Дубчека бр. 14
- Архива